









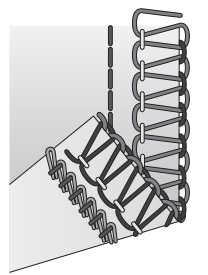
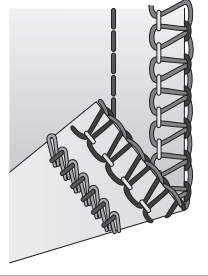
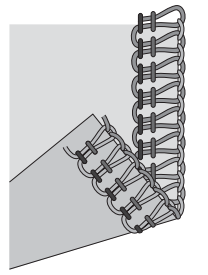


## Vue d'ensemble des points

Les réglages indiqués dans ce tableau sont des recommandations basées sur des conditions normales de couture. La tension de fil adéquate est réglée automatiquement grâce au Bouton de tension automatique (ATD). Il peut être nécessaire d'ajuster la tension des fils selon le point, le type de tissu et de fil que vous utilisez. Pour obtenir de meilleurs résultats, réalisez les réglages de tension par à-coups ne dépassant pas la moitié d'un numéro à la fois. Faites toujours un essai de couture sur un morceau de votre tissu avant de coudre votre vêtement.

Des points différents sont obtenus grâce à la combinaison entre l'ATD et différentes positions d'aiguille, méthodes d'enfilage et l'utilisation du convertisseur à 2 fils.

|                                 |   |                           |   |   |
|---------------------------------|---|---------------------------|---|---|
| <b>Description des icônes :</b> |  | Position d'aiguille       | <b>N/R</b>  | Réglage du levier d'indicateur de point   |
|                                 |  | Longueur de point         |  | Convertisseur à 2 fils  |
|                                 |  | Largeur de coupe          | <b>A/B</b>  | Réglage pour le couteau supérieur, levier de fixation et utilisation du couvre-couteau A ou de la tablette de point de recouvrement B |
|                                 |  | Entraînement différentiel |   |   |

| Point   | ATD |  |  |  |  | N/R |  | A/B | Passage des fils |    |   |   |    |
|---|-----|---|---|---|---|-----|--|-----|------------------|----|---|---|----|
|   |     |   |   |   |   |     |  |     | B                | Ve | R | J | Vi |
|    | B   | A et D  | 2.5   | 6.0   | 1.0   | N   | Non  | A   | •                | •  | • | • | •  |
| <b>Point de sécurité à 5 fils, large</b>  |     |   |   |   |   |     |  |     |                  |    |   |   |    |
| Pour assembler avec un point renforcé et surfiler en un seul geste. Une piqûre en point de chaîne durable avec bordure overlock pour la couture de vêtements, l'assemblage de quilts et bien d'autres ouvrages. |     |   |   |   |   |     |  |     |                  |    |   |   |    |
|   | A   | B et D  | 2.5   | 6.0   | 1.0   | N   | Non  | A   | •                | •  | • | • | •  |
| <b>Point de sécurité à 5 fils, étroit</b>   |     |   |   |   |   |     |  |     |                  |    |   |   |    |
| Pour assembler avec un point renforcé et surfiler en un seul geste. Une piqûre en point de chaîne durable avec bordure overlock pour la couture de vêtements, l'assemblage de quilts et bien d'autres ouvrages. |     |   |   |   |   |     |  |     |                  |    |   |   |    |
|   | A   | A et B  | 2.5   | 6.0   | 1.0   | N   | Non  | A   | •                | •  | • | • |    |

### Overlock à 4 fils

Pour toutes les coutures nécessitant de l'élasticité, comme par exemple, les encolures, les coutures de côtés, les manches, etc. Des techniques spéciales peuvent être utilisées avec une couture de surjet à 4 fils, par exemple, l'application de passepoils à l'aide du pied passepoil optionnel et d'élastiques grâce au pied pose élastique optionnel.

| Point | ATD |        |     |     |     | N/R |     | A/B | Passage des fils |    |   |   |    |
|-------|-----|--------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------------------|----|---|---|----|
|       |     |        |     |     |     |     |     |     | B                | Ve | R | J | Vi |
|       | I   | A et D | 2.5 | 6.0 | 1.0 | N   | Oui | A   | •                | •  |   | • | •  |

### Point de sécurité à 4 fils, large

Pour assembler avec un point renforcé et surfiler en un seul geste. Convertisseur nécessaire.

|  |   |        |     |     |     |   |     |   |   |   |  |   |   |
|--|---|--------|-----|-----|-----|---|-----|---|---|---|--|---|---|
|  | I | B et D | 2.5 | 6.0 | 1.0 | N | Oui | A | • | • |  | • | • |
|--|---|--------|-----|-----|-----|---|-----|---|---|---|--|---|---|

### Point de sécurité à 4 fils, étroit

Pour assembler avec un point renforcé et surfiler en un seul geste. Convertisseur nécessaire.

|  |   |   |     |     |     |   |     |   |   |  |   |   |  |
|--|---|---|-----|-----|-----|---|-----|---|---|--|---|---|--|
|  | B | A | 2.5 | 6.0 | 1.0 | N | Non | A | • |  | • | • |  |
|--|---|---|-----|-----|-----|---|-----|---|---|--|---|---|--|






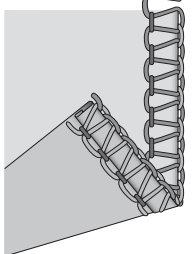
### Overlock à 3 fils, large

Pour coudre deux épaisseurs de tissu extensible ou surfiler une seule épaisseur de tissu fin ou d'épaisseur moyenne. Utilisez des fils plus épais dans les boucleurs pour créer des nattes décoratives. (Posez votre main derrière le pied-de-biche et tirez en douceur sur la chaîne de fil pendant que vous cousez, en essayant de maintenir la même tension que lorsqu'il est cousu sur le tissu).

|  |   |   |     |     |     |   |     |   |  |   |   |   |  |
|--|---|---|-----|-----|-----|---|-----|---|--|---|---|---|--|
|  | A | B | 2.5 | 6.0 | 1.0 | N | Non | A |  | • | • | • |  |
|--|---|---|-----|-----|-----|---|-----|---|--|---|---|---|--|

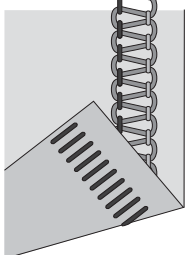
### Overlock à 3 fils, étroit

Pour coudre deux épaisseurs de tissu extensible ou surfiler une seule épaisseur de tissu fin. Communément utilisé pour créer des nervures décoratives. Utilisez des fils fantaisie dans les boucleurs et un fil normal dans l'aiguille. Utilisez des couleurs différentes dans les boucleurs pour obtenir un effet original.

| Point  | ATD |  |  |  |  | N/R |  | A/B | Passage des fils |    |   |   |    |  |
|--|-----|---|---|---|---|-----|--|-----|------------------|----|---|---|----|--|
|  |     |   |   |   |   |     |  |     | B                | Ve | R | J | Vi |  |
|  | A   | B   | 1.5   | 6.0   | 1.0   | R   | Non  | A   |                  | •  | • | • |    |  |

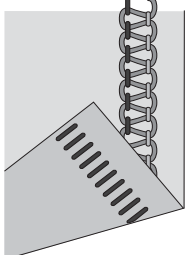
### Bord étroit à 3 fils\*

Pour bordures de tissus fins. Il donne une jolie finition à vos foulards soyeux, vos volants de taies d'oreiller et vos serviettes. Enfilez du fil fantaisie fin dans le boucleur, par exemple, du fil de rayonne de 40 d'épaisseur, pour obtenir un magnifique bord satiné.

|  |   |   |   |     |     |   |     |   |   |  |   |   |  |  |
|--|---|---|---|-----|-----|---|-----|---|---|--|---|---|--|--|
|  | F | A | 2 | 6.0 | 1.0 | N | Non | A | • |  | • | • |  |  |
|--|---|---|---|-----|-----|---|-----|---|---|--|---|---|--|--|

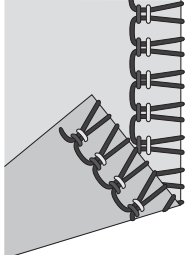
### Point flatlock à 3 fils, large

Pour la couture de tissus extensibles avec un effet décoratif, soit avec le côté flatlock, soit avec le côté de point échelle. Créez différents effets en enfilant du fil fantaisie dans les boucleurs.

|  |   |   |   |     |     |   |     |   |  |   |   |   |  |  |
|--|---|---|---|-----|-----|---|-----|---|--|---|---|---|--|--|
|  | F | B | 2 | 6.0 | 1.0 | N | Non | A |  | • | • | • |  |  |
|--|---|---|---|-----|-----|---|-----|---|--|---|---|---|--|--|

### Point flatlock à 3 fils, étroit






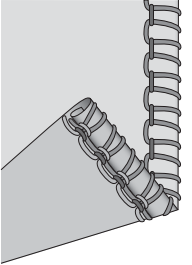
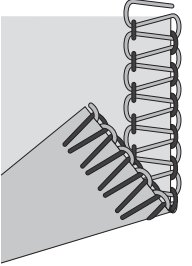
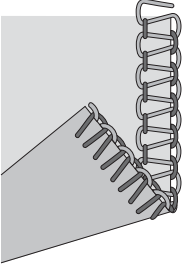
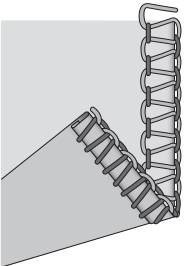
Pour la couture de tissus extensibles avec un effet décoratif, soit avec le côté flatlock, soit avec le côté de point échelle. Créez différents effets en enfilant du fil fantaisie dans les boucleurs.

|  |    |        |   |     |     |   |     |   |   |   |  |   |  |  |
|--|----|--------|---|-----|-----|---|-----|---|---|---|--|---|--|--|
|  | Ve | A et B | 2 | 6.0 | 1.0 | N | Oui | A | • | • |  | • |  |  |
|--|----|--------|---|-----|-----|---|-----|---|---|---|--|---|--|--|






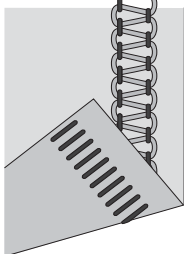
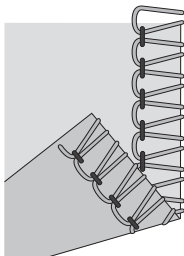
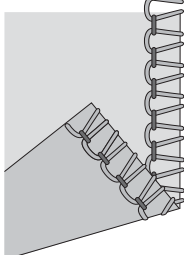
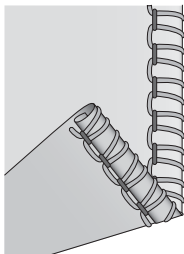
### Overlock extensible à 3 fils

Pour la couture de tissus extrêmement extensibles. Ajoutez encore plus d'élasticité en utilisant un fil extensible dans les boucleurs. Modifiez la tension du fil en fonction des besoins.






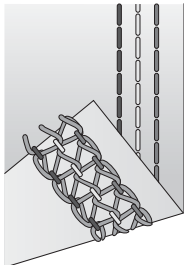
\* Non recommandé pour les tissus tissés épais ou les tissus extensibles épais ou d'épaisseur moyenne.

| Point  | ATD |  |  |  |  | N/R |  | A/B | Passage des fils |    |   |   |    |  |
|--|-----|---|---|--|---|-----|---|-----|------------------|----|---|---|----|--|
|  |     |   |   |  |   |     |   |     | B                | Ve | R | J | Vi |  |
|   | C   | B   | 1   | 6.0  | 1.0   | R   | Non   | A   |                  | •  | • | • |    |  |
| <b>Bord roulé à 3 fils*</b><br>Pour bordures de tissus fins. Il donne une jolie finition à vos foulards soyeux, vos volants de taies d'oreiller et vos serviettes. Pour créer un magnifique bord roulé, enfiler du fil fantaisie dans le boucleur et du fil fin normal dans l'aiguille et le boucleur inférieur. |     |   |   |  |   |     |   |     |                  |    |   |   |    |  |
|   | E   | A   | 2   | 6.0  | 1.0   | N   | Oui   | A   | •                |    |   |   | •  |  |
| <b>Overlock à 2 fils, large</b><br>Pour surfiler une simple épaisseur de tissus fins ou d'épaisseur moyenne. Convertisseur nécessaire.   |     |   |   |  |   |     |   |     |                  |    |   |   |    |  |
|   | E   | B   | 2   | 6.0  | 1.0   | N   | Oui   | A   |                  | •  |   |   | •  |  |
| <b>Overlock à 2 fils, étroit</b><br>Pour surfiler une simple épaisseur de tissus fins ou d'épaisseur moyenne. Convertisseur nécessaire.  |     |   |   |  |   |     |   |     |                  |    |   |   |    |  |
|   | E   | B   | 2   | 6.0  | 1.0   | R   | Oui   | A   |                  | •  |   |   | •  |  |
| <b>Bord étroit à 2 fils*</b><br>Utilisé pour bordures de tissus fins. Convertisseur nécessaire.  |     |   |   |  |   |     |   |     |                  |    |   |   |    |  |

\* Non recommandé pour les tissus tissés épais ou les tissus extensibles épais ou d'épaisseur moyenne.

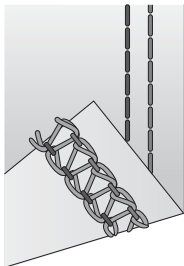
| Point   | ATD |  |  |  |  | N/R |  | A/B | Passage des fils |    |   |   |    |
|---|-----|---|---|--|---|-----|---|-----|------------------|----|---|---|----|
|   |     |   |   |  |   |     |   |     | B                | Ve | R | J | Vi |
|   | E   | A   | 2   | 6.0  | 1.0   | N   | Oui   | A   | •                |    |   | • |    |
| <b>Flatlock à 2 fils, large</b><br>Pour la couture de tissus extensibles avec un effet décoratif, soit avec le côté flatlock, soit avec le côté de point échelle. Créez différents effets en enfilant du fil fantaisie dans les boucleurs. Convertisseur nécessaire.  |     |   |   |  |   |     |   |     |                  |    |   |   |    |
|   | Ve  | A   | 2   | 6.0  | 1.0   | N   | Oui   | A   | •                |    |   | • |    |
| <b>Overlock enveloppé à 2 fils, large</b><br>Finition décorative pour vêtements et décorations d'intérieur. Convertisseur nécessaire.   |     |   |   |  |   |     |   |     |                  |    |   |   |    |
|   | D   | B   | 2   | 6.0  | 1.0   | N   | Oui   | A   |                  | •  |   | • |    |
| <b>Overlock enveloppé à 2 fils, étroit</b><br>Donne une finition magnifique aux tissus fins. Utilisez des fils transparents avec ce point pour obtenir une bordure presque invisible. Ceci donnera un superbe aspect aux tissus les plus fins. Convertisseur nécessaire.  |     |   |   |  |   |     |   |     |                  |    |   |   |    |
|   | B   | B   | 1   | 6.0  | 1.0   | R   | Oui   | A   |                  | •  |   | • |    |
| <b>Bord roulé à 2 fils*</b><br>Pour bordures de tissus fins. Il donne une jolie finition à vos foulards soyeux, vos volants de taies d'oreiller et vos serviettes. Enfilez du fil fantaisie fin dans le boucleur, par exemple, du fil de rayonne de 40 d'épaisseur, pour obtenir un magnifique bord satiné. Convertisseur nécessaire. |     |   |   |  |   |     |   |     |                  |    |   |   |    |

\* Non recommandé pour les tissus tissés épais ou les tissus extensibles épais ou d'épaisseur moyenne.

| Point  | ATD |  |  |  |  | N/R |  | A/B | Passage des fils |    |   |   |    |
|--|-----|---|---|--|---|-----|---|-----|------------------|----|---|---|----|
|  |     |   |   |  |   |     |   |     | B                | Ve | R | J | Vi |
|  | J   | C, D<br>et E  | 2.5   | -  | 1.0   | R   | Non   | B   | •                | •  | • |   | •  |

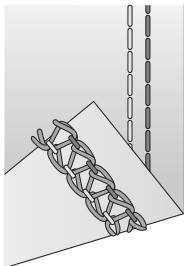
### Point de recouvrement, triple

Pour ourlets sur tissus extensibles et pour des effets décoratifs sur tous types de tissus. Utilisez du fil fantaisie dans le boucleur pour embellir.

|  |   |        |     |   |     |   |     |   |   |  |   |  |   |
|--|---|--------|-----|---|-----|---|-----|---|---|--|---|--|---|
|  | H | C et E | 2.5 | - | 1.0 | R | Non | B | • |  | • |  | • |
|--|---|--------|-----|---|-----|---|-----|---|---|--|---|--|---|

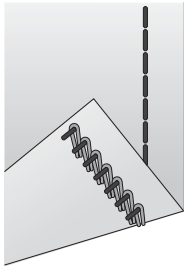
### Point de recouvrement, large

Pour ourlets sur tissus extensibles et pour des effets décoratifs sur tous types de tissus. Utilisez du fil fantaisie dans le boucleur pour embellir.

|  |   |        |     |   |     |   |     |   |   |   |  |  |   |
|--|---|--------|-----|---|-----|---|-----|---|---|---|--|--|---|
|  | K | C et D | 2.5 | - | 1.0 | R | Non | B | • | • |  |  | • |
|--|---|--------|-----|---|-----|---|-----|---|---|---|--|--|---|

### Point de recouvrement, étroit

Pour ourlets sur tissus extensibles et pour des effets décoratifs sur tous types de tissus. Utilisez du fil fantaisie dans le boucleur pour embellir.

|  |   |   |     |   |     |   |     |   |  |   |  |  |   |
|--|---|---|-----|---|-----|---|-----|---|--|---|--|--|---|
|  | D | D | 2.5 | - | 1.0 | R | Non | B |  | • |  |  | • |
|--|---|---|-----|---|-----|---|-----|---|--|---|--|--|---|

### Point de chaîne

Pour tous les types de coutures telles que l'assemblage, les ourlets et le piéçage de quilts. Bâtessez à votre guise pour l'assemblage car ce point se découd facilement et vous ne finirez jamais le fil de canette. Utilisez du fil fantaisie dans le boucleur pour embellir.